

- (i) coffee, tea, maté and spices,
- (j) cereals,
- (k) products of the milling industry, malt, starches, inulin, wheat gluten,
- (l) oil seeds and oleaginous fruits, grains, seeds, industrial or medicinal plants, straw and fodder,
- (m) lac, gums, resins and other vegetable saps and extracts,
- (n) vegetable plaiting materials,
- (o) animal or vegetable fats and oils and their cleavage products, prepared edible fats and animal or vegetable waxes,
- (p) preparations of meat, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates,
- (q) sugars and sugar confectionery,
- (r) cocoa and cocoa preparations,
- (s) preparations of cereals, flour, starch or milk and pastycooks' products,
- (t) preparations of vegetables, fruits, nuts or other parts of plants,
- (u) miscellaneous edible preparations,
- (v) beverages, wine, spirits and vinegar,
- (w) residues and waste from food industries and prepared animal fodder, or
- (x) tobacco and manufactured tobacco substitutes; (*produits agricoles*)

“coal” means raw or clean coal, including briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal; (*charbon*)

“iron products” means iron ore, pig iron, foundry iron or iron castings and forgings; (*produits du fer*)

“steel products” means

- (a) waste and scrap steel,
- (b) semi-finished steel (ingots, blooms, billets, slabs and sheet bars), and
- (c) plates, sheets and strips, wire rods, wire and wire products, railway-type products, bars, rods, castings, fitting, fasteners, structural shapes and units, pipes and tubes, reservoirs, tanks, drums, vats and similar containers, of carbon steel and specialty steel, including stainless steel; (*produits de l'acier*)

“uranium” means source (fertile) and fissionable materials, including

- (a) minerals, raw and treated (including residues and tailings) that contain either uranium or thorium or any combination thereof, in excess of 0.05 per cent by weight, as follows, namely:
 - (i) ores containing uranium, including pitchblende,
 - (ii) monazite and monazite sands, and
 - (iii) ores containing thorium, including urano-thorianite,
- (b) natural uranium, unwrought or wrought, including alloys and compounds of natural uranium, having an uranium content exceeding 0.05 per cent, excluding medicals,
- (c) uranium 233, alloys containing uranium 233 and compounds of uranium 233,

- i) café, thé, maté et épices;
- j) céréales;
- k) produits de la minoterie, malt, amidons et féculs, inuline, gluten de froment;
- l) graines et fruits oléagineux, graines diverses, semences, plantes industrielles ou médicinales, paille et fourrages;
- m) laques, gommés, résines et autres sucs et extraits végétaux;
- n) matières végétales à tresser;
- o) graisses et huiles animales ou végétales et produits de leur dissociation, graisses élémentaires élaborées et cires d'origine animale ou végétale;
- p) préparations de viandes, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques;
- q) sucres et sucreries;
- r) cacao et ses préparations;
- s) préparations à base de céréales, de farines, d'amidons ou de féculs ou de lait et pâtisseries;
- t) préparations de légumes, de fruits, de noix ou d'autres parties de plantes;
- u) préparations alimentaires diverses;
- v) boissons, vins, spiritueux et vinaigres;
- w) résidus et déchets des industries alimentaires et aliments préparés pour animaux;
- x) tabacs et succédanés et tabac fabriqués. (*agriculture products*)

«produits du fer» Minerai de fer, fonte en saumons, fer de fonderie ou moulages et pièces de forge (*iron products*)

«produits de l'acier» S'entend des produits suivants:

- a) déchets d'acier;
- b) acier semi-ouvré (lingots, blooms, billettes, brames et larges);
- c) plaques, feuilles et feuillards, fils machine, fils de fer et produits et fils de fer, produits de type ferroviaire, barres, tiges, moulages, raccords, attaches, profilés et éléments de charpente, tuyaux et tubes, réservoirs, citernes, barils, cuves et récipients similaires, en acier ordinaire et en acier allié, y compris en acier inoxydable. (*steel products*)

«uranium» S'entend de matières de base (fertiles) et matières fissiles, notamment:

- a) minerais bruts ou traités (y compris les résidus) contenant plus de 0.5% en poids d'uranium, de thorium ou d'une combinaison de ces matières, notamment:
 - (i) minerais contenant de l'uranium, y compris le pitchblende;
 - (ii) monazite et sables et monazite,
 - (iii) minerais contenant du thorium, y compris l'uranothorianite;
- b) uranium naturel brut ou traité, y compris les alliages et composés d'uranium naturel, dont la teneur en uranium est supérieure à 0,05%, à l'exclusion des produits médicaux;
- c) uranium 233, alliages renfermant de l'uranium 233 et composés d'uranium 233;